

Tu es béni ô notre D.ieu, notre Père et notre Roi¹, dans Ta Parole le monde est venu à l'existence². Et lorsque nous récitons le Shem'a, nous proclamons que Tu es le D.ieu Un et Unique³.

Alors que les hommes s'étaient séparés de Toi, ô notre D.ieu, Tu as appelé notre père Avraham pour bénir toutes les familles de la terre. Tu as voulu que le sceau de ton alliance éternelle soit gravé dans sa chair et la chair de ses fils par la circoncision, et Tu as promis la terre de Canaan pour nous, ses descendants⁴.

Lorsque nos pères les fils d'Israël furent devenus esclaves en Égypte, Toi qui ne cesses de tout faire pour nous ô D.ieu, Tu nous as libérés à main forte et à bras étendu par Moïse ton serviteur⁵.

Tu as fait alliance avec nous au Mont Sinaï et Tu nous as fait cadeau de ta sainte Torah⁶ pour faire de nous une nation sainte, un royaume de prêtres⁷ qui amène toutes les nations à Te connaître.

Par Josué son serviteur, Tu nous as fait hériter de la terre que tu avais promise à nos pères. Puis Tu nous as donné un roi selon ton cœur⁸, David, fierté d'Israël, qui Te louait et Te suppliait avec des psaumes, Toi qui habites les louanges d'Israël!⁹

Souvent ô notre D.ieu Tu nous as sauvés ! Tu as ramené de l'exil à Babylone la captivité de Sion et notre bouche s'emplit de cris de joie¹⁰.

Enfin, lorsque le temps fut accompli, Tu as envoyé dans le monde le Fils de l'Homme qui était auprès de Toi¹¹, Yeshoua ton Bien-Aimé, qui est le rayonnement de ta gloire, l'empreinte de ta personne¹², en son corps tout à fait humain réside la plénitude de la divinité¹³. Il répand Ta royauté en ton peuple Israël et sur toute la terre¹⁴. Il a été brisé pour nos iniquités¹⁵, mais Toi, D.ieu notre Père, Tu l'as ressuscité par la puissance de ton Souffle et Tu nous as assis avec lui auprès de Toi¹⁶. Oui, nous avons cru à la Bonne Nouvelle de Ton Royaume et nous sommes unis à lui.

¹ Dt 14, 1; Zacharie 14:9; Mt 6,9. Tefillah: אֱבִינֵנוּ מֶלְכֵנוּ.

² Prière d'introduction à la lecture des psaumes dans l'office du matin (Shaharit): בְּרִוּךְ שְׂאֵמֶר וְהָיָה הָעוֹלָם; cf. Ps 33,6-9. La foi au D.ieu créateur est au cœur de la vie juive.

³ Shem'a Yisrael (Dt 6,4) est la confession de foi de tout Israël. Certes, nous confessons la divinité de Yeshoua, lui qui est le Fils de l'Homme apparu à Daniel (7,13), mais seul D.ieu notre Père est vraiment D.ieu par Lui-même. Yohanán, qui souligne avec insistance l'unité parfaite du Père et du Fils, rappelle les paroles de Yeshoua à ce sujet. Yeshoua ne peut dire et faire que ce que le Père lui dit (Jn 5,19), car *le Père est plus grand que moi* (Jn 14,28). Yohanán appelle le Fils de l'Homme *la Parole*, car dans son être Il exprime tout de D.ieu (Jn 1,1.4) et donne la vie de D.ieu (1 Jn 1,1-2 ; Jn 1,4.12.14) comme à l'origine. Aussi distingue-t-il HaShem Lui-même (en grec : *le D.ieu* - ὁ Θεός) de la Parole qui est *D.ieu* (sans article - θεός) parce qu'en elle HaShem se livre sans réserve. Voilà pourquoi, avec Yeshoua et tout Israël, nous proclamons dans le Shem'a que notre D.ieu et Père est le D.ieu Un, l'Unique vraiment D.ieu (Mc 12,29-30).

⁴ Gn 17 pour l'alliance éternelle scellée dans la circoncision ; Gn 12,7; 13,14-17; 15, 7.18 pour la promesse du pays.

⁵ Dt 4,34; 5,15, 26,8.

⁶ C'est ainsi qu'on appelle ce moment dans la tradition : מִתְּן תּוֹרָה, *le cadeau de la Torah*, ce qui souligne le don gracieux de la Torah et la grâce des mitzvot (commandements) par lesquels HaShem montre le chemin de la vie (Dt 30,15-19).

⁷ Ex 19,5-6, écouter la voix de D.ieu (*shem'a Yisrael...*) est la condition de ce sacerdoce royal au service de toute l'humanité.

⁸ 1 Sam 13,14.

⁹ Ps 22,4.

¹⁰ Is 45,1; Ps 126.

¹¹ Dan 7,13-14; Jn 17,5; 3,13. "Fils de l'Homme" signifie l'origine divine du Roi Sauveur, tandis que "Fils de D.ieu" renvoie à l'onction messianique. Cf. Mc 1,1 note 4 sur le site.

¹² Hebr 1,1-5; Col 1,15-16.

¹³ Col 2,9.

¹⁴ Cf. Zacharie 14,9, récitée à la fin de chaque office du Siddour (prière שְׁלֵינֵנוּ לְשִׁבְחָה).

¹⁵ Isa 53,5.

¹⁶ Ro 8,11; Eph 2,6.

Par lui que Tu aimes et qui siège à ta droite, D.ieu notre Père, Tu répands le Souffle de Sainteté, Tu renouvelles la filiation dans ton peuple Israël, et tu offres à tout être humain de devenir ton enfant par la foi¹⁷. Le Souffle de Sainteté fait de nous des témoins de Ta Royauté, participants de la nature divine¹⁸, jubilants de force et de louange.

Fidèle à ton alliance éternelle¹⁹, Tu ramènes aujourd'hui ton peuple Israël sur la terre que Tu lui as donnée et, avec la Grande Assemblée des fidèles des nations que Tu as ajoutée à Israël²⁰, nous attendons le retour de Yeshoua qui restaurera toutes choses selon ton cœur, D.ieu notre Père.

— - — - —

Remarques. 1. J'ai rédigé cette Todah (action de grâce) comme une simple piste parmi d'autres, pour des Juifs qui croient par Yeshoua et qui sont naturellement mal à l'aise avec un credo ou une confession de foi. C'est une voie intermédiaire, provisoire, puisque la foi d'Israël est déjà exprimée dans l'Écriture Sainte et le Témoignage des Apôtres (voir Remarque 3.).

2. La Bible s'insère dans l'histoire d'Israël au mont Sinaï avec le don de la Torah (מתן תורה). Toute l'Écriture étant le déploiement de la Parole vivante que D.ieu adresse au peuple juif depuis Avraham avinou, il n'y a pas de raison de faire de la Bible un texte en soi, séparé de la mémoire vivante qui la transmet avec la vie elle-même.

3. Le Témoignage des Apôtres ("Nouveau Testament", traduit par *Brit ha-Hadasha* en hébreu) m'a toujours semblé être une Torah orale (*Torah she-Ba'al Peh*) qui ne devrait pas être lue comme la source de dogmes, mais *écoutée* comme un chemin de vie. Son autorité est éminente au sein de la Torah orale d'Israël, car il éclaire pleinement les Écritures (Tanakh), mais Il n'exclut pas le reste de la Torah orale qui accompagne l'histoire du peuple juif avec D.ieu depuis toujours.

4. La mention de la terre d'Israël est de l'ordre d'une foi réaliste, qui implique une relation concrète d'HaShem avec l'histoire de l'humanité et avec la création ; cf. *Bereshit Rabbah* I, 2.

5. Le concept de "Trinité" est évité car il relève d'une théologie étrangère à la foi juive exprimée dans le Shem'a Israël. Il cède ici la place au mouvement royal de D.ieu dans l'histoire d'Israël, qui révèle son Visage et sa Présence en son Fils et se communique à nous dans le Souffle Saint.

6. La royauté de D.ieu est au cœur de la sensibilité d'Israël. On la trouve partout dans la prière juive dès le Ps 145 récité à chaque office de Mincha. Elle est spécialement associée à la paternité divine, ainsi que le rappellent les bénédictions 5 et 6 de la Tefillah ou la célèbre prière de repentance *avinou malkenu*, récitée entre Rosh Ha-Shana et Kippour, ainsi que les jours de jeûne chez les Ashkénazes.

7. Yeshoua apporte au peuple d'Israël la royauté qui vient du cœur de D.ieu jusqu'au cœur de l'être humain. C'est pourquoi la tradition juive nomme le Messie : מלך המשיח *le Roi Messie*. Cette royauté manifeste que D.ieu est notre Père.

8. Par la "Grande Assemblée des fidèles des nations", nous désignons tous les croyants parmi les nations qui confessent Yeshoua comme Seigneur et qui s'unissent ainsi par le Messie à l'Assemblée d'Israël et à l'histoire du peuple juif dans l'alliance entièrement renouvelée avec le D.ieu Un et Unique.

¹⁷ Rom 8, 14-17; Jn 1,12

¹⁸ Rom 8,14-17; Jn 1,12; 2 Pi 1,4.

¹⁹ Gn 17; Rom 11,29.

²⁰ La grande assemblée, QaHaL en Hébreu, *ecclesia* en Grec, est l'élargissement du mystère d'Israël à tous ceux qui croient au D.ieu unique en Yeshoua, le Roi Messie d'Israël, notre Sauveur. Cette assemblée merveilleuse vit de la grâce que D.ieu donne à l'humanité à travers d'Israël. D'où l'image de l'olivier franc en Rom 11,17.24. Il serait étrange d'imaginer, comme on a pu le faire, que cette assemblée remplace le peuple qui est son cœur et dont elle tire sa vie, sa sève en Yeshoua.